

**Replies to supplementary questions raised by Finance Committee Members
in examining the Estimates of Expenditure 2005-06**

**Director of Bureau : Secretary for Home Affairs
[Session No. : 16] [File name : S-HAB-e.doc]**

Reply Serial No.	Question Serial No.	Name of Member	Head	Programme
S-HAB01	SV44	KWOK Ka-ki	53	Rights of the Individual
S-HAB02	SV45	LAU Wai-hing, Emily	53	Youth Development
S-HAB03	SV46	CHOY So-yuk	53	Recreation, Sport and Entertainment Licensing
S-HAB04	S72	CHAN Yuen-han	53	Culture
S-HAB05	S67	CHAN Yuen-han	63	Community Building
S-HAB06	S71	CHAN Yuen-han	63	Community Building
S-HAB07	S73	LAU Sau-shing, Patrick	63	Local Environmental Improvements
S-HAB08	S68	WONG Kwok-hing	95	All Programmes
S-HAB09	S69	WONG Kwok-hing	95	Recreation and Sports
S-HAB10	S70	CHAN Yuen-han	170	Community Development
S-HAB11	SV43	LAU Sau-shing, Patrick	703	Community hall at Tsz On Estate housing development phase 3; Community hall at Yau Tong Estate redevelopment phase 4

(b) In 2004-05, the CPCE designated the promotion of “social participation and commitment” as the major topical theme under the Community Participation Scheme. A total of 524 applications were received, requesting around \$30 million under the Scheme, and 157 were granted funding subsidy, involving a total amount of \$3.8 million. Owing to the huge number of applications for the limited amount of funding under the Scheme, only those applications which met the stipulated eligibility criteria and were given a relatively higher rating by the dedicated sub-committee under the CPCE responsible for assessing the applications were granted subsidy under the Scheme. A summary of applications aimed specifically at the promotion of democracy and national education which were not granted funding subsidy, together with the full list of organisations whose applications were rejected are appended below -

Stated Project Theme	No. of Applications received	No. of Applications rejected
(i) Promotion of Democracy	24	14 [see items marked “(A)” in the Remarks column in the following list]
(ii) Promotion of National Education (including the promotion of the Basic Law)	30	27 [see items marked “(B)” in the Remarks column in the following list]

Organizations whose applications were rejected in 2004-05:

	Name of Organization	Project Name	Remarks
1.	香港道教聯合會圓玄學院第二中學	「義務行動」認證計劃	
2.	自助組織發展中心	「自助生活是什麼」小冊子計劃	
3.	香港基督教青年會	童心童真義工訓練計劃 - 傷健共融	
4.	樂群社會服務處	「齊關懷·共參與」義工服務計劃	
5.	香港遊樂場協會慈雲山/瓊富青少年綜合服務	「我們的家園」	
6.	中華基督教會蒙民偉書院	中二傳義 - 社區關懷計劃	
7.	彩雲邨居民促進會	「綠色生活，創意無限」	
8.	香港遊樂場協會顯徑青少年中心暨閱讀自修室	社區服務大使 2004	
9.	紫荊青年商會	Homes Happy Homes Campaign	
10.	香港小童群益會油塘青少年綜合服務中心	青少年義工環保推廣計劃	
11.	沙田婦女會有限公司大圍社區進修中心	我行故我在	

	Name of Organization	Project Name	Remarks
12.	沙田婦女會有限公司瀝源服務中心	甜美生活在沙田活動：沙田區校際作文比賽、親子攝影及繪畫比賽及「沙田洗白白」清潔運動暨頒獎禮	
13.	亞斯理衛理小學	攜手共創耀社區	
14.	九龍三育中學	共融顯愛心	
15.	香港保護兒童會	大小腳板闖社區	
16.	香港家庭計劃指導會藍田婦女會	身心健康迎端陽	
17.	中聖書院	和諧社區全接觸	
18.	中華基督教會扶輪中學	Super VII 服務獎勵計劃之「關懷友愛生活精彩」	
19.	青暉社區服務中心	「街坊、街里」支援計劃	
20.	明暉社	相識滿天下 和諧樂融融	
21.	中國基督徒傳道會中基堂香港有限公司	「同甘共苦我共你」牛頭角下村 13 座/14 座長者特別關懷計劃	
22.	浸信會天虹小學	天空中的彩虹 - 義工服務計劃（與救世軍竹園綜合服務竹園青少年中心合辦）	
23.	香港互勵會鄭裕彤敬老中心	愛護環境在社區	
24.	沙田街坊福利會有限公司	沙田區互助互愛推廣計劃	
25.	海港青年商會	「致富藍圖 Vs 社會承擔」	
26.	官立嘉道理爵士小學	We Care and Serve	
27.	香海正覺蓮社主辦佛教何李寬德耆英康樂中心	耆英公民教育大使計劃	
28.	救世軍耆才拓展計劃觀塘中心	長幼同心，伴你同行	
29.	香港教育工作者聯會	「好好公民歲晚清潔大行動」	
30.	天主教善導小學	「安享頤年樂綿綿」綜合遊藝會	
31.	香港路德會社會服務處路德會新翠青少年中心閱讀室	愛心使團 - Show You Care	
32.	保良局八三年總理中學	同心、關心、獻愛心	
33.	香港家庭福利會(九龍城)長者中心	新一代教育特工隊	
34.	香港基督少年軍青少年領袖及義工培訓中心	超越平凡 --- 義工領袖培訓計劃	
35.	香港職工會聯盟油麻地培訓中心	義+義 - 互助顯關懷計劃	

	Name of Organization	Project Name	Remarks
36.	長者網絡發展協會有限公司	Cross-Generation Understanding and Trust in Information Society: Dialogue Between the Elderly and the Youth on IT Applications	
37.	香港青年動力協會	"青少年傳統價值與社會責任" 演講比賽暨嘉年華	
38.	Community Health Organisation for Intervention, Care and Empowerment Limited	CHOICE' volunteer training 展關懷義工訓練計劃	
39.	香港小童群益會黃竹坑兒童中心及圖書館	「友愛人生」- 青少年義工培訓暨服務計劃	
40.	鄰舍輔導會深水埗家庭支援網絡隊	「清」「深」三部曲，除菌莫停手	
41.	鄰舍輔導會馬鞍山鄰里康齡中心	「身心健康」無限 FUN	
42.	北角街坊會陳維周夫人紀念學校	互助互愛顯關懷	
43.	基督教宣道會華基堂青年中心	做個有承擔、負責任的小公民	
44.	城市青年商會	愛心耆義果	
45.	錫安社會服務處	誰領風騷 - 無賭青年大使訓練計劃	
46.	萬國宣道浸信會盛恩基督教社會服務中心	攜手共建新葵盛	
47.	香港普通話研習社科技創意小學	活出健康	
48.	匯基書院(東九龍)	社區建設體驗、交流及推展	
49.	博愛醫院王東源夫人長者地區中心	生命天使	
50.	香港教育專業人員協會	愛心人權大使速遞	(A)
51.	粉嶺官立上午小學	「關愛社區顯真心 身體力行最要緊」	
52.	香港互勵會曹舒菊英老人中心	義勇君關懷長者行動	
53.	太平山青年商會	Adult Festival	
54.	保良局朱正賢小學下午校	正賢學生自治政府	
55.	香港社區組織協會兒童權利關注組	「凝聚社會力量 推動兒童權利」 - 貧窮兒童權利工作計劃	
56.	香港傷健協會沙田青少年綜合服務中心	「社區傳 teen 地」計劃	
57.	香港小童群益會將軍澳青少年綜合服務中心	社區 ACT-In 計劃	
58.	李鄭屋邨業主立案法團	居民齊參與環保顯愛心	
59.	基督教巴拿巴愛心服務團	「陽光新勢力」社區參與計劃	
60.	基督教家庭服務中心跳躍青年坊	情繫香港	

	Name of Organization	Project Name	Remarks
61.	萬國宣道浸信會有限公司	「善用投票權 共建好家園」	
62.	深水埗官立小學	「深官健康義工隊」之健康訊息人傳人、服務社區心連心	
63.	香港遊樂場協會理想校園支援計劃	文化共同睇	
64.	突破有限公司	Breakthrough Square U Multi-Media Training Program	
65.	香港醫學會	「香港醫學會器官捐贈名冊」青少年大使計劃	
66.	香海正覺蓮社主辦佛教李莊月明護養院	共融一家親	
67.	啓業邨居民協會	「基本法、公民權利」社區教育計劃	(B)
68.	香港遊樂場協會青衣青少年綜合服務中心	螢火蟲行動	
69.	荃灣區公民教育委員會	荃灣社區共融嘉年華	
70.	中華基督教禮賢會香港區會禮賢會彩雲綜合青少年服務中心	「一人一興趣，一人一服務 - 社區推廣計劃」	
71.	香港基督教循道衛理聯合教會循道衛理中心 西灣河綜合青少年服務	「和諧社區」活動系列	
72.	國際四方福音會隆亨堂耆年中心	粵曲親善探訪大使	
73.	基督教家庭服務中心真光苑長者地區中心	地區長者齊參與 --- 2004 東九龍立法會選舉	(A)
74.	東頭(二)邨業主立案法團	東頭是我家、我們愛護她	
75.	香港中華基督教青年會觀塘會所	「互助互愛，盡責新一代」系列	
76.	東華三院沙田青少年綜合服務	「生命小導演」社區教育計劃	
77.	聖雅各福群會社區發展服務	牽手互關懷	
78.	仁愛堂彭鴻樟長者鄰舍中心	共覓彩虹天	
79.	仁愛堂田家炳綜合青少年服務中心	義工新視野(V-Focus)	
80.	仁愛堂銅鑼灣長者數碼研習中心暨樂天坊	守護天使計劃	
81.	仁愛堂胡忠長者地區中心	長者齊參與・關心社區事	
82.	仁愛堂有限公司	"童心"關社展才藝	
83.	新盼望資源中心	共譜和諧家庭曲 - 社會參與和承擔	
84.	香港工會聯合會港島東地區服務處	「腦有所用，我有所為」社區互助計劃	
85.	香港聖公會聖馬太長者鄰舍中心	環保智叻星	
86.	陳樹渠紀念中學	濃情建港 - 小公民、大使命	

	Name of Organization	Project Name	Remarks
87.	香港中國婦女會黃陳淑英紀念護理安老院	「健康人生」長幼共融推廣計劃	
88.	寰宇希望兒童希望中心	關心我的「深」短片創作比賽	
89.	香港中華基督教青年會顯徑會所(兒童及青少年綜合服務隊)	「好生命工程」互動劇場計劃	
90.	德蘭中學	「齊參與，顯關懷」	
91.	香港女童軍總會	活出真我、盡責新一代	
92.	香港小童群益會展翅計劃	青少年就業政策關注組	
93.	長春社	環保公民齊減廢	
94.	香港傷殘青年協會橫頭磡社交及康樂中心	無障礙城市教育系列	
95.	博愛醫院(顯徑)家庭多元智能中心	「敢擔敢作獻社群」公民教育戲劇推廣運動	
96.	香港路德會社會服務處路德會包美達社區中心小組及社區工作部	公民動力實踐計劃	
97.	香港路德會社會服務處賽馬會華明綜合服務中心	有愛校園樂滿 FUN	
98.	香港路德會社會服務處路德會海濱花園綜合服務中心	「左鄰右里」 - 共建社區互助計劃	
99.	香港工會聯合會將軍澳地區服務處青年組	選舉事務多面睇	(A)
100	香港工會聯合會新界西地區服務處	"義"工拍人	
101	育才中學(沙田)	關懷大地青遠山區交流計劃	
102	香港職工會聯盟馬鞍山再培訓中心	2004 小義務幹事訓練之至醒小人類	
103	柴灣浸信會社會服務處	新時代少年 - 公民創意培訓計劃	
104	蒲窩青少年中心	紮根南區，面向全港	
105	新生精神康復會	社區共享心連「深」	
106	香港基督教女青年會幼兒服務辦事處	「分享扶持，伴我有您」融合分享計劃	
107	香港明愛家庭服務明愛向晴軒	無暴力校園演新生	
108	香港社區組織協會深水埗社區學習中心	公民權利攜手創 - 民權報計劃	(A)
109	香港基督教循道衛理聯合教會循道衛理楊震社會服務處·油旺家居護理服務	身心相牽再踏彩虹(社區共融計劃)	
110	香港基督教青年會長沙灣中心	「留下美好時刻」- 社區義影計劃	
111	香港專業進修學校	「精」彩人生計劃	
112	製造業管理文職技術人員協會製協青年社	共建和諧繫社區	

	Name of Organization	Project Name	Remarks
113	工聯康齡翠屏長者中心	耆人耆事 - 耆英調查團 港深長者服務調查計劃	
114	新界扶輪青年服務團	大城小記	
115	軒尼詩道官立下午小學	情軒社區	
116	香港耆康老人福利會耆康學院方樹泉發展中心	大城小巷話香江	
117	香港小童群益會石蔭青少年綜合服務中心	公民素質齊塑造 - 優質公民國	
118	基督教香港信義會葵涌老人中心 葵涌長者互助社	參與社區顯溫情	
119	基督教香港信義會天恩展能宿舍	弱健同心創彩虹	
120	基督教香港信義會天水圍青少年綜合服務中心	「『義』彩人生，人間有情」體驗計劃	
121	香港聖公會救主堂社會服務中心	無煙新世界	
122	香港失明人互聯會	「粵聽粵好聽」	
123	香港小童群益會賽馬會秀茂坪青少年綜合服務中心	社區家庭新節奏	
124	香港耆康老人福利會香港仔街坊副利會社會服務中心	「多行一步」~ 社會融和運動	
125	北區家長教師會聯會	你我都講「德」 --- 徵文比賽	
126	北區花鳥蟲魚展覽會	「我的家在彩虹下」繪畫比賽	
127	香港基督教循道衛理聯合教會循道衛理楊震社會服務處 青少年服務部	廚餘回收 - 社區環境齊關心	
128	香港小童群益會樂民兒童及家庭綜合活動中心	「一切從服務開始」實踐計劃	
129	海鷗社	「熱愛社會，勇於承擔」 - 青少年義工領袖培訓計劃	
130	義務工作發展局義工培訓及拓展中心	「關懷，自信、承擔」領袖訓練計劃	
131	北區青年商會	香港 Hip Hop，街頭愛與樂	
132	香港亞洲歸主協會	睦鄰社區由我創	
133	香港傑出學生協會	Interflow Camp 2004 - Global Village	
134	救世軍柴灣青少年綜合服務	3C Project (Care, Creative, Connection)	
135	香港基督教服務處深水埗東青少年綜合服務	「由你做起 - 學校及社區參與計劃」	
136	香港基督教服務處北角青少年綜合服務	「有心人」社區服務計劃	

	Name of Organization	Project Name	Remarks
137	香港基督教服務處深水埗中青少年綜合服務	Fit for Growth.com	
138	浸會愛群社會服務處大埔浸信會區張秀芳長者鄰舍中心	「情深意綿繫我家」計劃	
139	路德會沙崙學校上午校	凝聚社區動力、共建理想油尖旺	
140	香港神託會生命教育計劃	「尋找你、我、他的故事」—拉闊社區共融計劃	
141	浸會愛群社會服務處長者服務	「破繭耆跡計劃」- 享受彩色晚年	
142	浸會愛群社會服務處精神健康綜合服務	義域啓動工程	
143	春天實驗劇團	〈三隻小豬 2004〉互動兒童音樂劇+「公民教育劇場遊戲坊」	
144	東華三院利東青少年綜合服務	社區共融快樂工程	
145	香港童軍總會九龍灣區童軍會	九龍灣區童軍會就職典禮暨公民教育之天才表演	
146	妍社有限公司	婦女生活多姿采	
147	中華基督教會基華小學下午校	動力信望愛	
148	神召會馬理信紀念中學	「有情相聚」社區關懷系列	
149	青衣群芳會	社區參與展繽紛	
150	鄰舍輔導會「生活格調」弱能人士社區綜合服務	助鄰有你	
151	柴灣區街坊福利會	CyberV.com 東區領袖大使計劃	
152	富昌邨居民服務中心	互助互融 共建關懷城	
153	胡素貞博士紀念學校下午校	「愛心體驗，同心童真」	
154	香港青年協會家庭生活教育組(東區及灣仔 1)	「錫身運動」計劃	
155	香港青年協會天悅青年空間	由〈在天水圍生活要做的99件事〉到〈青年議會〉	(A)
156	香港青年協會天瑞青年空間	「左鄰右里親加親」社區關懷系列	
157	香港青年協會賽馬會將軍澳青年空間	「尋找生活中心的美」—共建關懷社群計劃	
158	香港青年協會青年輔導中心	「關愛同心」公民教育計劃	
159	香港青年協會青年支援服務計劃	童心同行 - 受警誡青少年分享計劃 04/05	
160	香港青年協會翠林青年空間	翠林“V” POWER—義工訓練及服務計劃	

	Name of Organization	Project Name	Remarks
161	香港青年協會乙明青年空間	從「都會」到「國際」－國際公民素質社區推展計劃	
162	香港青年協會賽馬會紅磡青年空間	立法會多面睇	
163	香港青年協會家庭生活教育組(九龍城區)	「和平力量－關懷大使」訓練計劃	
164	香港青年協會荃灣青年空間	好「融」義－義工體驗及服務計劃	
165	香港青年協會建生青年空間	「齊心匯聚為我區」睦鄰互助社區活動系列	
166	香港青年協會荃灣及葵涌外展社會工作隊	承擔從頭開始	
167	香港青年協會農圃道青年空間	「義」人行服務計劃	
168	香港青年協會家庭生活教育組(荃灣及葵青區)	「與你同行」友伴支援計劃	
169	香港青年協會葵芳青年空間	公民 X 檔案	
170	香港青年協會荃灣青年空間	影象策劃人---社區生活造計劃	
171	靈實明德日間活動中心暨宿舍	攜手展「義」社區共融－義工培訓計劃	
172	長康邨居民聯會	愛心社區關懷行動	
173	基督教協基會社會服務部	樂「Teens」公民船	
174	香港基督教循道衛理聯合教會循道衛理中心 延伸教育服務	健康「家靈一」歷奇營	
175	香港耆康老人福利會發展部	「人生智多星」社區教育計劃	
176	香港仔街坊福利會社會服務中心賽馬會黃志強長者地區中心	「同心同行」關愛長者計劃	
177	香港仔街坊福利會社會服務中心黃竹坑長者地區中心	齊來認識立法會暨南區長者時事爭霸戰	(A)
178	基督教協基會黃埔綜合青少年服務中心	Y V Action	
179	香港小童群益會美孚青少年綜合服務中心	環境衛生由『投』開始	
180	將軍澳街坊福利會	全民互愛推廣計劃	
181	將軍澳長者力量	至叻長者選舉	
182	香港家庭福利會新界(葵芳)分會	『和平、和諧在社區』由你做起	
183	新世紀協會有限公司	更緊密社區鄰舍互助關係	
184	香港耆康老人福利會東區長者地區中心	「齊參與－同進步」長者社區參與計劃	
185	香港聖公會聖馬提亞青少年綜合服務中心	「互愛齊心建社區」系列活動	

	Name of Organization	Project Name	Remarks
186	深水埗婦女聯合會	「自強自倍自立，創造新天地」	
187	香港中華基督教青年會荃灣會所 (兒童及青少年綜合服務隊)	「公民新一代，無分你我他」計劃	
188	志蓮淨苑志蓮安老服務	親朋戚友招募義工大決鬥	
189	灣仔社團活動中心	健康新一代 --- “健康先鋒” 義工獎勵計劃	
190	香港童軍總會香港童軍九龍城區	關弱護老建社群 - 社區參與計劃	
191	西貢區社區中心	村心串心 - 鄉郊家庭社區參與計劃	
192	香港小童群益會青衣青少年綜合服務中心外展社會服務工作小隊	「我做得好」青少年社區工作體驗計劃	
193	鄰舍輔導會白田康齡中心	『鄰舍顯愛心』 ~ 社區關懷計劃	
194	鄰舍輔導會深水埗康齡社區服務中心 · 薈色園主辦可健耆英地區中心 · 明愛深水埗長者社區中心	長者動力『深』中尋	
195	香港健康促進及教育協會有限公司	「健康共融你我家」計劃	
196	Hong Kong Air Cadet Corps No.605 (HKUST) Squadron	To Fly with Civic Education	
197	保良局盧邱玉霜耆暉中心	長者增值計劃 - 活力銀髮族	
198	保良局莊啓程耆暉中心	同心護老獻關懷	
199	薈色園主辦可聚耆英地區中心	「醒目長者選賢能」公民教育計劃	(A)
200	黃大仙長者社區服務協作會	「長者交通安全大使」公民教育計劃	
201	香港家庭福利會 Hong Kong Western Centre	Alternative to Violence Project (AVP)	
202	香港家庭福利會香港東區(健康村)分會	「關懷社區、我做得好」	
203	香港工會聯合會	勞工法例與僱員權益	(A)
204	香港明愛明愛莫張瑞勤社區中心	2004「義之旅」社區參與計劃	
205	香港明愛明愛牛頭角社區中心	「關愛小天使」兒童德育公民教育計劃	
206	香港明愛明愛荃灣社區中心	「多元文化與共融」少數族裔服務計劃	
207	香港明愛明愛長康兒童及青少年中心	義·國·情·TEEN	
208	香港明愛明愛南區青少年外展社會工作隊	互助、互愛新人類	
209	香港明愛明愛牛頭角兒童園地	社區小公民培育計劃	
210	香港明愛明愛樂豐展能中心	齊創環保新天地	

	Name of Organization	Project Name	Remarks
211	香港明愛明愛樂行工場	「無限心動 藝術平台」 - 共融舞蹈實驗劇場	
212	順利社區發展協會	左鄰右里香港地	
213	香港幼兒教育及服務聯會	義工伙伴計劃	
214	大埔青年協會	04 友義氣青年活動計劃	
215	新界社團聯會青年中心	「時事多聲道」之「社區身歷聲」	
216	香港小童群益會保安道兒童及青年中心暨圖書館	「走進社群」青年社區參與計劃	
217	香港南區婦女會	凝聚社區動力 持續社會參與	
218	鄰舍輔導會屯門區綜合康齡服務中心	耆青參與頌屯門	
219	美浸信會浸信會鳳德青少年綜合服務	鳳凰旅程	
220	香港中華文化促進中心	文化承傳與創造：社區文化路線設計比賽	
221	屯門區婦女會有限公司	星星之火 ~ 社區教育大使計劃	
222	鄰舍輔導會順天宿舍	「擁着你我他」關懷社區計劃	
223	富山居民協會	守望相助樂安居	
224	香港基督教循道衛理聯合教會循道衛理中心 輔導及就業綜合服務	「青年邁進新紀元」之關懷社區計劃	
225	街坊工友服務處	社區領袖體驗計劃	
226	香港中華基督教青年會屯門會所	全因有你－社區共融計劃	
227	佛教榮茵學校下午校	「情」繫社區，一切從「心」開始	
228	香港離島婦女聯會賽馬會婦女綜合服務中心	「親子公民教育」推廣大使培訓計劃	
229	香港青少年服務處天平青少年綜合服務中心	「義版特工」義工培訓及獎勵計劃	
230	香港家庭福利會西九龍分會深水埗(南)綜合家庭服務中心	關懷由家庭開始－「深」愛家庭運動	
231	香港青年學院	採訪「步」落區	
232	7A 班戲劇組	和諧校園齊創建－以戲劇教育預防學童欺凌	
233	聖雅各福群會	二手電器環保添新裝	
234	九龍大廈總會	大廈管理同樂日	
235	心創作劇場	大城小兵團	
236	浸會愛群社會服務處麗瑤長者中心 義工組	「互助禮讓，我做得好」計劃	

	Name of Organization	Project Name	Remarks
237	香港基督教循道衛理聯合教會循道愛華村服務中心社會福利部 －愛華青少年綜合服務隊	「大城小事」培育青少年建設和諧社區計劃	
238	香港基督教女青年會沙田綜合社會服務處	攜手共建社區情	
239	明光社	「攝錄和諧社會 播出共融心聲」－青年領袖培訓計劃	
240	東華三院鄭錫坤伉儷中學	「融和匯聚」社區新一代	
241	鄰舍輔導會大埔北青少年綜合社會服務中心	「社」我奇絮計劃	
242	香港神託會青少年綜合社會服務中心(連青網絡)	連青關社組之 2004 年立法會選舉體驗計劃	(A)
243	香港神託會沙角青少年中心	T-Together 計劃	
244	香港中華基督教青年會石硤尾會所(兒童及青少年綜合社會服務隊)	Y Action 社區體驗計劃	
245	香港中華基督教青年會佐敦會所	「無國界·好社區」共融計劃	
246	工業傷亡權益會	"傷健共融"郵票設計比賽及巡迴展覽	
247	香海正覺蓮社佛教寶靜安老院	互助互信，走向社區	
248	協康會大窩口中心	「邁向共融新天地」社區教育活動	
249	循理會白普理忠心堂老人中心	「有心人」行動	
250	北區青年協會有限公司	超越 3G 新領域－〈集志〉式專訪系列	
251	基督教香港信義會太和青少年綜合社會服務中心	「關港情」青年參與計劃	
252	基督教香港信義會青少年自強計劃	「共融大使」社區服務計劃	
253	安徒生會離島社會服務隊(南丫島中心)	義能暖南丫	
254	基督教中國佈道會沙田迦南堂有限公司	「智德」反欺特工隊	
255	圖玄老人中心喜福邨	清潔由「嘉」做起	
256	港澳信義會慕德中學	「健康公民」美好社區建設計劃	
257	將軍澳婦女中心	交出您的心〈共建和諧新市鎮〉	
258	基督教協基會屯門綜合青少年服務中心	「生命因愛而『喜』」社區關懷計劃	
259	光明學校上午校	「攜手共建和諧家庭」嘉年華	
260	大埔區居民聯會	社區健康大使服務	

	Name of Organization	Project Name	Remarks
261	田家炳中學	「發放義彩」	
262	香港社會及經濟研究所	公民權利與責任－選舉工程面面觀	(A)
263	基督教宣道會香港區聯會有限公司	「長+幼」跨代共融滲透行動	
264	戲燄	義能特擊隊－社會參與和承擔	
265	香港多元智能教育與研究學會	全港「疑難為本」專題研習報告大賽：青少年眼中的國民身分認同與未來政制發展	(B)
266	中華基督教會元朗堂周宋主愛青年中心	「愛心耕耘為社群」	
267	馬鞍山協進會	Ad.COM	
268	救世軍南泰長者中心	「耆」放光芒－長者社區參與發展計劃	
269	基督教香港信義會北區青少年綜合服務中心	Re-Concern 關懷文化宣揚計劃	
270	香港基督教女青年會秀群松柏社區服務中心	「點滴燃情」社區關懷計劃	
271	基督教香港信義會頌安長者鄰舍中心	情繫人間	
272	香港中學生聯盟	青年圓桌會議 2004	
273	西貢崇真天主教中學	明日領袖青年培育計劃	
274	香港天水圍婦女聯合會	最 In 家長工作坊	
275	真鐸啓暗學校	真鐸錄「Teen」使計劃	
276	香港基督教女青年會大澳社區工作辦事處	選舉全接觸	(A)
277	香港聖公會福利協會	心意互傳送	
278	天主教博智小學下午校	博智義工新世代	
279	深青社	「左鄰右里，123 到你」攝影在社區	
280	新會商會中學	社區健康嘉年華	
281	聖芳濟各書院	愛護社區由我做起	
282	香港維護二戰史實聯席會議	「抗戰英雄的社會任務」－全港中學生抗戰歷史資料搜集比賽	(B)
283	香港中文大學學生會綠色報	綠色報第十期紀念號	
284	香港生命教育協會	少年當家訓練計劃	
285	德信中學	長青共融齊參與，區校同心為社群	
286	香港小童群益會大圍青少年綜合服務中心	「童來愛社區」社會參與體現計劃	

	Name of Organization	Project Name	Remarks
287	香港小童群益會馬鞍山青少年綜合服務中心	「Power Infinity」社區實踐計劃	
288	靈糧堂怡文中學	你我共經歷、邁向成長路	
289	保良局馬錦明夫人章馥仙中學	CFS 公民大使計劃	
290	毅進社區服務中心	「同一天空下」睦鄰嘉年華	
291	扶康會	一人一老友計劃	
292	香港聖公會牛頭角社區發展中心	「齊齊動手建社區」居民參與計劃	
293	新界社團聯會婦女中心	活出豐盛人生、「全民論公民」集錦系列篇	
294	香港基督徒學會	「凝聚每分光」社區參與計劃	
295	香港中華基督教青年會沙田青少年外展社會工作隊	信有明天	
296	油尖旺社團聯會	「非常選舉，非一般選民」	(A)
297	循理會屯門青少年綜合服務中心	青春起義 04	
298	油麻地居民權益關注會	社區齊參與，美好同創建	
299	香港華都青年獅子會	一個也不能少之民族融和在香江服務計劃	
300	馬鞍家悠站	「E」年代青年	
301	中華基督教會基法小學	義工服務計劃	
302	香港小童群益會屯門青少年綜合服務中心	「天使行動」社區互助計劃	
303	沙田婦女協進會	社區資訊特工隊	
304	中華錫安傳道會慈雲山錫安青少年綜合服務中心	青年義彩展才華-青少年社區服務體驗計劃	
305	香港紅十字會醫護服務部	「五星健康五星家」	
306	香港青少年服務處賽馬會大埔青少年綜合服務中心	"I'm Living in"「你想的社區計劃」	
307	香港基督教循道衛理聯合教會循道衛理中心 火鳳凰~社區支援服務計劃	「給他們一個機會」活動系列	
308	靈糧堂劉梅軒中學家長教師會	不分你我他	
309	九江商會學校	「同心者」-「助人最樂生命滿色彩」	
310	保良局黃竹坑護理安老中心	互動演關懷計劃	
311	中國歷史教育學會	香港中學生國史文集出版計劃	(B)
312	A 制作	「一國兩制」交叉點	(B)
313	大窩口慶祝中華人民共和國國慶委員會	慶回歸愛國愛港圖片展	(B)

	Name of Organization	Project Name	Remarks
314	北區青年商會	第十三屆兒童金口獎比賽 —「盡忠盡孝 愛我愛家 愛國家」	(B)
315	香港婦女發展聯會有限公司	基本法面面觀	(B)
316	香港大學學生會法律學會	<閱讀基本法 認識港民 權與責>基本法及法律常 識問答比賽	(B)
317	深水埗居民聯會	基本法全接觸 2004	(B)
318	香港佛教聯合會青少年中心	浩氣振神州—公民教育系 列活動	(B)
319	香港藝術團有限公司	少兒愛國顯才藝 2004	(B)
320	香港基督教女青年會龍翔綜合社會 服務處	「Youth Power」青年社區 參與計劃	
321	聖公會錦田聖約瑟小學	關懷祖國、健康自強	(B)
322	華苗會	「家事國事份內事」—社 區教育計劃	(B)
323	青年監察力	西貢區公民教育推廣計劃 2004	
324	香港路德會社會服務處路德會包美 達展能中心	我的中國心	(B)
325	香港婦女發展聯會廖湯慧靄綜合服 務中心	基本法女特攻 2004	(B)
326	香港千禧獅子會·仁濟醫院王華湘 中學	中港學生互勉成長計劃	(B)
327	香港灣仔區各界協會	齊齊認識「基本法」	(B)
328	鰂魚涌居民協會	「基本法」面面觀	(B)
329	陳汶堅議員辦事處	香港近代歷史展覽	(B)
330	民主新動力	認識基本法	(B)
331	元朗朗屏村惠州學校上午校	疑難為本學習應用於香港 青少年國民身分認同:認識 中國文化與身分認同	(B)
332	長洲婦女會有限公司	基本法推介在長洲	(B)
333	香港教育學院校友會	全港小學生、關心祖國、 齊顯愛國情(第三屆)	(B)
334	匡智會匡智屯門晨曦學校	港粵學生大使交流團	(B)
335	香港培正中學	紅藍新一代、服務展關愛	
336	真証傳有限公司	「新一代大使」計劃	
337	將軍澳中心 57 地段業主委員會	將中生活「義」- 公民教 育計劃	
338	德貞小學	「師生家長盡獻關懷與愛 心」行動	
339	香港遊樂場協會油尖旺區外展社會 工作隊	「社會關懷大行動」和諧 社區青少年義工服務計劃	
340	中國聽力醫學發展基金會(香港)	青年顯愛心、社群互助更 開心	

	Name of Organization	Project Name	Remarks
341	香港國際社會服務社(學校社會工作組)·慈幼英文學校(中學部)	「突破自我、關心社區」~籠屋寮屋生活體驗計劃	
342	薪火行動	2004年青苗營	
343	香港青少年服務處粉嶺綜合服務中心	「SPACE」青少年社區參與訓練計劃	
344	香港中華基督教青年會聯青聾人中心	好生命@你決定·聾人領袖顯姿采	
345	東華三院雷詠祥兒童中心	「共享愛心~建設和諧社區教育計劃」	
346	深水埗傷健中心	携手共建無障礙城市 - 香港	
347	香港路德會社會服務處路德會雍盛綜合服務中心	「好和諧」計劃	
348	嶼北民聯會	《基本法》五部曲	(B)
349	香港小童群益會深井青少年綜合服務中心	小「深入」~關懷體驗工程	
350	鄰舍輔導會茶果嶺中心	「腦」有所為希望工程	
351	青少年力量	校園議會文化培訓計劃	(A)
352	專業舞台	《社區戲劇匯演比賽》	
353	香港聾人協進會	聾的天空下 你我共承擔	
354	香港傷健協會薄扶林傷健營	「互助展關懷」-傷健義工培訓計劃	
355	香港聖公會屯門綜合服務中心	左鄰右里之 04 有愛心	
356	健康村重建二期互助委員會	愛護社區齊參與	
357	宣道會石湖墟堂弦動力青少年音樂中心	「共建和平校園」活動計劃	
358	香港香島青年獅子會	「性」在溝通	
359	政府人員協會	我愛立法會	(A)
360	寶血兒童村	樂義成長坊	
361	香港明愛明愛石塘咀青少年綜合服務中心·李陞小學	「小公民·大社會」公民教育培訓計劃	
362	靈實白普理寶林社區健康發展中心	「左鄰右里」社區參與計劃	
363	學友社大專部	HK Future·香港飛翔	
364	聯校北京交流團籌備委員會	「京喜交習」京港交流團	(B)
365	香港工會聯合會新界北地區服務處	公民齊心慶回歸 - 單車馬拉松	
366	聖公會聖約翰小學	義仁行(義務工作訓練)	
367	紅磡區私人大廈管理聯會	私人大廈齊清潔	

Signature _____

Name in block letters STEPHEN FISHER

Post Title Permanent Secretary for Home Affairs (Acting)

Date 16 April 2005

Examination of Estimates of Expenditure 2005-06
**CONTROLLING OFFICER'S REPLY TO
SUPPLEMENTARY QUESTION**

Reply Serial No.

S-HAB02

Question Serial No.

SV45

Head : 53 – GS : Home Affairs Subhead (No. & title):
Bureau

Programme : (5) Youth Development

Controlling Officer : Permanent Secretary for Home Affairs

Director of Bureau : Secretary for Home Affairs

Question :

Please provide the following information regarding the Community Participation Scheme for Organizing Study Tours to the Mainland in 2004-05:

- (a) The eligibility criteria for organizations to apply for subsidy and the criteria for assessing applications under the Scheme;
- (b) Whether the Administration had imposed any restrictions on the age of the participants in the study tours subsidized under the Scheme; and
- (c) The list of organizations whose applications were disapproved in 2004-05 and the reasons for the disapproval.

Asked by : Hon. LAU Wai-hing, Emily

Reply :

- (a) The eligibility criteria for organizations applying for subsidy under the Scheme in 2004-05 were :
 - (1) The applicant must be a registered organization, a statutory body or a recognized community organization.
 - (2) The proposed study tour should be non-profit making. It must not be used for political, religious or commercial publicity of any individual or organization.
 - (3) The destination of the study tour should be Mainland China and the target participants should be young people in Hong Kong aged between 12 and 24.
 - (4) The proposed study tour should aim at enhancing young people's understanding of various aspects of Mainland China, including its history, culture, political social and economic systems, people's livelihood, and the latest developments
- (1) The proposed study tour should take place between 1 June 2004 and 9 January 2005.

The criteria for assessing applications are –

- (1) whether the study tour could enhance the young people's understanding of Mainland China;
- (2) the scope, depth, and creativity of the activities involved;
- (3) the target groups and number of participants;
- (4) the expenditure required and the cost-effectiveness of the tour;
- (5) the feasibility of the study tour and the arrangements; and
- (6) the past experience of the applicant organization in organizing similar activities.

For the purpose of fostering a closer link between Hong Kong and the Pearl River Delta (PRD), a higher priority was given to proposals to organize study tours to the PRD, or arrange Hong Kong young people to receive their counterparts from the PRD.

- (b) The target participants should be young people in Hong Kong aged between 12 and 24.
- (c) All the applications were considered on the basis of the merits of individual proposals, having regard to the above assessment criteria. The maximum amount of subsidy for each proposal was \$200,000.

A total of 574 applications were received requesting around \$50 million under the Scheme in 2004-05, and 193 were granted funding subsidy, involving a total amount of \$7.5 million. Owing to the huge number of applications for the limited amount of funding under the Scheme, only those applications which met the stipulated eligibility criteria and were given a relatively higher rating by the dedicated sub-committee under the Commission on Youth responsible for assessing the applications were granted subsidy under the Scheme. The organizations whose applications were not approved in 2004-05 are as follows:

Organization	Name of Study Tours
1. 觀塘民聯會青年部	客家文化探索之旅
2. 觀塘民聯會青年部	四川歷史文化探索之旅
3. 釋慧文中學	珠海市大學城考察交流計劃
4. 麗澤中學	北京之旅-認識自己的國家
5. 關愛之家	飛躍清遠生活體驗及義工計劃
6. 職業訓練局屬下之中華廚藝學院	中華廚藝學院初級課程畢業生珠三角考察團
7. 職業訓練局校友服務辦事處	珠三角校友服務交流團
8. 職業訓練局	抓緊珠三角、踏足大西北
9. 賽馬會毅智書院	農情軍旅行
10. 嶺南中學	雲南教育及文化交流考察團

Organization	Name of Study Tours
11. 嶺南大學學生會中文系會	「中國文化面面觀」北京學術交流團
12. 嶼北民聯會	連南三天考察團
13. 樹仁學院新聞與傳播學系編輯委員會	認識中國傳統文化 — 珠江三角洲六天考察團
14. 學友社大事部	奮發自強之旅 — 西安、延安考察交流團
15. 學友社	清華大學明日領袖國情培訓計劃 2004
16. 鄰舍輔導會茶果嶺中心	窺探珠三角-認識歷史、福利與經濟
17. 鄰舍輔導會東涌綜合服務中心	共闖義域-南中國青年生活體驗
18. 鄰舍輔導會大埔北青少年綜合服務中心	認識祖國三部曲
19. 樂群社會服務處	青年義工大使計劃—福建省社會服務考察團
20. 樂群社會服務處	青年廣東省經濟文化體驗計劃
21. 樂善堂王仲銘中學	從福建「下西洋」—福建 4 天考察學習之旅
22. 慕光英文書院	《廣益之旅~上海杭州華東工商、歷史文化探究》
23. 廠商會中學	滬杭飛躍之旅
24. 劍心粵劇團有限公司	〈戲曲藝術探索之旅 2004〉

Organization	Name of Study Tours
25. 鳳溪廖萬石堂中學	尋找客家的故事
26. 鳳溪廖萬石堂中學	情繫三峽古今
27. 製造業管理文職技術人員協會 製協青年社	黃河流域地區生活考察之旅
28. 蒲商窩青少年中心	穗港體藝文化交流團
29. 福建中學（小西灣）	全校制服團隊交流學習團
30. 瑪利諾中學「港外活動組」	雲南學習考察計劃—阿詩瑪、東巴壁畫、少數民族文化
31. 漢華中學	漢華中學中國區域綜合學習計劃—雲南省
32. 歌薇髮學會有限公司	彩虹人生
33. 寧波第二中學	尋根之旅—北京歷史文化考察團
34. 嘉諾撒聖心商學書院	珠三角企業考察及文化交流團
35. 裘錦秋中學（元朗）	「香港學生首都考察體驗團」
36. 葛量洪將軍澳小學舊生會	青少年「體驗中華」珠三角考察交流團
37. 聖羅撒書院	認識中國人民的生活及其教育制度
38. 聖瑪加利男女英文中小學	西安洛陽古跡文化遊
39. 聖公會諸聖中學	中國文化考察團之中國藝術
40. 聖公會聖本德中學	珠三角旅遊業科考察交流之旅

Organization	Name of Study Tours
41. 聖公會麥理浩夫人中心-家庭活動及資源中心	「港青才俊珠三角」考察團
42. 聖公會林裘謀中學	古都北京歷史文化考察團
43. 萬國宣道浸信會感恩基督教社會服務中心	雲南文化交流之旅
44. 獅子會中學	香港學生首都考察體驗團
45. 新界鄉議局南約區中學	珠三角旅遊業研習交流活動
46. 新界青年聯會	穗港發展考察團
47. 慈幼英文中學	航天全方位之旅
48. 喬色園主辦可譽中學暨可譽小學	雲南少數民族交流之旅
49. 匯聚社綜合娛樂及體育發展中心	珠三角 5 天青年考察團
50. 匯基書院(東九龍)	四川昭覺區考察與服務(青少年)
51. 荃灣公立何傳耀紀念中學	西安—古都巡禮
52. 順德聯誼總會譚伯羽中學	「展拓鄉土情、共創新境界」-港順師生上海文化教育考察
53. 鄉師持續教育書院	通過親身考察及兩地學生之間的交流，提升本地學生對祖國的認識
54. 街坊工友服務處教育中心	「穗、港、澳義工服務雙向考察交流計劃」之「拉闊義工」
55. 華英中學	華英中學北京學習之旅

Organization	Name of Study Tours
56. 華苗薈及深圳大學合辦	「港深深情·黔鄉」-交流服務計劃
57. 華人青年企業家協會與福建中學	「香港心繫祖國情」粵港交流計劃
58. 港青基信書院	香港高中學生新疆文化、科技交流考察團
59. 港台青年交流促進會	兩岸四地青年走入近代史
60. 惠僑英中學	山東歷史文化六天考察團
61. 循道中學	內蒙古經濟民生考察交流團
62. 博愛醫院歷屆總理聯誼會梁省德中學	樂在瑤中(連州)青少年體驗計劃
63. 深培中學	讀萬卷書，行萬里路
64. 深青社 / 香港社會及經濟研究所	香港、廣州、上海：三地市民自信心比較
65. 啟蒙之光基金會有限公司	吾土濃情-貴州教育體驗營
66. 啟能體育會	體育文化交流-北京考察訓練(手球)計劃
67. 救恩書院	澳門特別行政區
68. 救世軍柴灣青少年綜合服務	青年粵北就業機會考察團
69. 救世軍油麻地青少年綜合服務	連南瑤族山區生活體驗團
70. 救世軍大窩口青少年中心	「燃亮生命、共建社區資本---交流計劃」

Organization	Name of Study Tours
71. 彩雲邨居民促進會	北京《文化古韻》交流學習團
72. 彩雲邨居民促進會	中山《學生農耕體驗營》、南海《信息文化之旅》
73. 崇蘭中學	情繫天府蜀道行
74. 婦女服務聯會(青薈舍)	青年-四川交流團
75. 基督教家庭服務中心	「見廣建港」珠三角交流團
76. 基督教香港信義會信義中學	興寧中學生交流團
77. 基督教香港信義會北區青少年綜合服務中心	湘親相愛繫湖南
78. 基督教香港信義會太和青少年綜合服務中心	「知、情、趣」內地交流計劃
79. 基督教香港信義會天水圍青少年綜合服務中心	澳門特別行政區
80. 基督教宣道會華基堂青年中心	中國心—活在廣州的日子
81. 基督教協基會社會服務部	「向左看、向右看」-珠三角之旅
82. 基督教協基會屯門綜合青少年服務中心	「義」國情之旅
83. 基督教協基會元朗社會服務中心	放眼珠三角
84. 基督書院	上下五千年：古都西安歷史考察交流團
85. 基甸少年軍訓學校	尋「秦」學堂快車-港穗青少年西部軍訓歷奇之旅

Organization	Name of Study Tours
86. 國際青年文化交流中心(香港)有限公司	內蒙古草原沙漠化防治考察交流團
87. 國際青年文化交流中心(香港)有限公司	古今徽商探幽-安徽經商與教育考察交流團
88. 國際青年文化交流中心(香港)有限公司	漢文化之旅-山東歷史文化考察交流營
89. 國際工商管理學會	上海、亞洲物流網絡研修考察團
90. 高雷中學	廣東省肇慶市
91. 高超道居民協會	韶關市山區生活體驗
92. 軒轅教育基金會	《方言地區小學語文教育初探》
93. 荃灣葵青居民聯會	粵北山區遊學團
94. 荃灣聖芳濟中學-聯校京港交流團籌備委員會	「京喜交習」京港交流團
95. 荃灣民生協會	台山、崖門、珠海古今探索之旅
96. 紡織學會美國商會胡漢輝中學	珠三角企業考察及文化交流
97. 浸會大學學生事務處	大都會體驗計劃：上海 2004
98. 浸會大學學生事務處	大都會體驗計劃：珠江三角洲 2004
99. 浸信會永隆中學	中港一心迎奧運
100. 柴灣區街坊福利會、毅群社	“珠三角”兩地青年文化體驗交流計劃
101. 柴灣浸信會社會服務處	農村送溫情—青少年國內歷奇計劃

Organization	Name of Study Tours
102. 旅港開平商會中學	濃情農情廣州農村服務計劃
103. 恩主教書院家長教師會及恩主教書院公民教育組	井岡山農村體驗學習之旅
104. 香港藝術團有限公司	2004年上海國際兒童文化藝術節考察交流營
105. 香港藝術中心	「內地文化新面貌」—青年內地考察團資助計劃
106. 香港衛生護理專業人員協會	香港衛生服務界內蒙古交流團
107. 香港福建同鄉會	閩港青年文化交流夏令營
108. 香港道教聯合會圓玄學院第二中學	香港學生珠三角體驗團
109. 香港道教聯合會青松中學	泉州、永定-海上絲路及客家文化考察之旅
110. 香港路德會社會服務處—路德會富善綜合服務中心	吾土吾情—雲南體驗之旅
111. 香港路德會社會服務處路德會包美達社區中心	突破界限創明天—北京考察之旅
112. 香港聖公會東涌綜合服務	嶼、珠、澳兩岸三地青年生活文化考察之旅
113. 香港聖公會沙田青少年綜合服務中心	肇慶社會服務生活體驗團
114. 香港聖公會屯門綜合服務中心	蒙古遊牧民族文化體驗及考察團
115. 香港新動力	清華大學明日領袖國情培訓考察計劃

Organization	Name of Study Tours
116. 香港童軍總會-屯門東區	港粵青少年百色扶貧活動
117. 香港童軍總會九龍第四十八旅	重走韶關長征路青年遠足體驗交流服務計劃
118. 香港童軍總會	青海探索之旅
119. 香港創新教育學會	自然生態考察之旅
120. 香港傑出專上學生服務協會	重建危校計劃
121. 香港理工大學轄下香港專上學院	近代嶺南文化淵源：廣東高等教育發展及廣東文化歷史之旅考察團
122. 香港理工大學國際事務委員會及社會事務委員會	清遠體驗交流團
123. 香港理工大學建築及房地產學系	二零零四年上海交流團
124. 香港教學奧林匹克學校	'龍心匯聚、龍情追跡'青少年交流團
125. 香港教師戲劇會	粵劇興趣學習之旅
126. 香港教育工作者聯會黃楚標中學	中山探索之旅
127. 香港教育工作者聯會	樂韻飄揚珠三角
128. 香港專業教育學院青衣分校學生事務處	南沙—珠三角中心點考察團
129. 香港專業教育學院屯門分校	西安古都之旅

Organization	Name of Study Tours
130. 香港專業教育學院(黃克競分校)工商管理系	廣州南沙商貿考察團
131. 香港專業教育學院(沙田分校)工商管理系	南京上海交流學習團
132. 香港培正中學	珠三角生命力
133. 香港基督教服務處-北角青少年綜合服務(北角樂 TEEN 會)	無疆界-普定
134. 香港基督教女青年會-深水埗綜合社會服務處	粵港兩地年輕女性角色交流體驗計劃
135. 香港基督教女青年會-將軍澳綜合社會服務處	龍飛躍、國內歷奇體驗計劃之龍騰闊步山區行
136. 香港基督教女青年會-天水圍綜合社會服務處	「龍情無疆界」山區服務體驗計劃
137. 香港基督少年軍	2004 年廣州陽山服務計劃
138. 香港基本法推介聯席會議	「透視京華」北京歷史文化考察團
139. 香港荃灣社群協進會	珠三角文化學習/企業考察五天團
140. 香港航天學會	看航天、迎奧運、登博峰-香港百多優秀青年西部行
141. 香港神託會培敦中學	發揮領袖優良素質、體驗古都生活文化
142. 香港神託會 - 生命教育計劃	拉闊雲南文化生活交流團
143. 香港浸會大學歷史學會	香港浸會大學歷史學會四川學術交流團

Organization	Name of Study Tours
144. 香港浸會大學學生協會	2004 陝西義務教學團
145. 香港浸會大學國際學院	中國著名出版社發展歷史考察計劃
146. 香港浸會大學音樂及藝術學會	中華音樂文化探討之旅
147. 香港浸會大學中醫藥學會	長三角中醫藥體驗遊
148. 香港氣功太極社-青年部	青年內地傳統武術文化考察交流團
149. 香港科技大學學生會 生物化學系學生會	北京學術及文化交流團 2005
150. 香港科技大學語言中心	大學生上海考察團
151. 香港科技大學語言中心	大學生北京考察團
152. 香港科技大學扶輪青年服務團	INTERNATIONAL SERVICE TRIP - SUMMER
153. 香港科技大學生物系學生會	生物學系四川文化學術交流團
154. 香港政策研究所青年特區選舉 研究計劃	中國北京基層選舉考察交流團
155. 香港城市大學學生會攝影學會 幹事會	蘇杭文化攝影交流團
156. 香港城市大學學生會數學學科 聯會	廣西民族文化交流團
157. 香港城市大學學生會資訊系統 學科聯會	2004 年 四川遊學團

Organization	Name of Study Tours
158. 香港城市大學學生會第十九屆 製造工程及工程管理學學科聯 會幹事會	珠三角遊學團
159. 香港城市大學學生會第十九屆 社會服務團「義想 TEEN 開」	上海、蘇州交流團
160. 香港城市大學學生會第十九屆 中文翻譯及語言學學科聯會	西安、延安學術交流團
161. 香港城市大學學生會市場營銷 學學科聯會	2004 四川遊學團
162. 香港城市大學學生會公共行政 學科聯會	向滬走，向寧走
163. 香港城市大學管理科學學科 聯會	大連、青島文化學術交流團
164. 香港青晴社	絲綢之路尋找「神舟」飛天夢
165. 香港青年學院	「蜀」識祖國-重慶成都交流考察 團
166. 香港青年會	齊魯之旅—歷史文化考察團
167. 香港青年會	中原之旅—歷史文化考察團
168. 香港青年會	雲南民族民情交流考察團
169. 香港青年動力協會九龍東分部	用心看中華 — 韶關生活體驗
170. 香港青年動力協會	“給生命一個機會”—韶關服務體驗 團

Organization	Name of Study Tours
171. 香港青年協會建生青年空間	「南海、肇慶」之旅-香港學生義工生活體驗計劃
172. 香港青年協進會	「認識祖國，認識香港」— 珠江三角洲歷史文化考察交流團
173. 香港青年協進會	『涉古絲路，探西部源』— 西北絲路古今經貿發展考察交流團
174. 香港青年協進會	長江三角洲地區物流業發展考察交流團
175. 香港青年協進會	『追溯華夏文明，見證祖國大業』— 長江三峽與重慶之歷史文化、水利及工商業發展考察交流團
176. 香港青年大專學生協會	「開拓新天地 2004」-香港大專生上海工作體驗計劃
177. 香港青年大專學生協會	揭破神秘之旅-香港大專生西藏考察交流團
178. 香港金章會	雲南民族考察之旅
179. 香港東區傑出青年協會	“情繫赤土”兩地青年生活體驗計劃
180. 香港明愛青少年及社區服務 — 明愛德田青少年綜合服務	中國山區體驗團 ~ 英德之旅
181. 香港明愛青少年及社區服務 — 明愛荃灣社區中心	「民間戲偶堂」- 泉州傳統手藝文化考察團
182. 香港明愛 - 明愛樂行工場	京港交流探訪
183. 香港明愛 - 明愛健樂會	香港、廣州及番禺考察學習交流

Organization	Name of Study Tours
	探訪
184. 香港明愛 — 明愛香港仔社區中心	「天府之國—古今風貌」青年考察交流計劃
185. 香港亞洲歸主協會	心「連」心交流計劃
186. 香港佛教聯合會青少年中心	塞外江南 ~ 新疆伊犁民族事業發展考察團
187. 香港幼兒教育及服務聯會	中國的繁榮與貧窮體驗之旅
188. 香港布廠商會朱石麟中學家長教師會	粵北山區 5 天生活體驗之旅
189. 香港布廠商會朱石麟中學家長教師會	北大、清華全接觸
190. 香港四邑商工總會黃棣珊紀念中學	江西省文化交流及生活體驗
191. 香港木蘭之友會	青年武術文化交流團
192. 香港文理書院	長江三峽新移民的適應及生活情況
193. 香港天水圍婦女聯合會	井岡山生活體驗團
194. 香港天水圍婦女聯合會	連州青少年交流團
195. 香港天水圍婦女聯合會	「成都、西昌高科技」青年交流團
196. 香港升旗隊總會	中國近代史考察之旅
197. 香港公民教育教師協會	武術學習之旅

Organization	Name of Study Tours
198. 香港中華基督教青年會聯青 聾人中心	情繫神州戀中華
199. 香港中華基督教青年會-葵青 及荃灣青少年外展社會工作隊	情「龍」七日 2004
200. 香港中華基督教青年會黃傳經 中心	上海眼睛
201. 香港中華基督教青年會黃傳經 中心	青暉遠眺赤子情 2004
202. 香港中華基督教青年會康怡會 所(兒童及青少年綜合服務隊)	走過雲之南-麗江環保文化考察之旅
203. 香港中華基督教青年會康怡會 所(兒童及青少年綜合服務 隊)	「情龍大地」西安農村體驗之旅
204. 香港中華基督教青年會荃灣會 所	青年兵團體驗計劃
205. 香港中華基督教青年會所(兒 童及青少年綜合服務隊)	好生命@你決定—「國立尋根之 旅」北京服務體驗計劃
206. 香港中華基督教青年會石硤尾 會所	「瑤族生活新體驗」山區服務計 劃
207. 香港中華基督教青年會屯門 會所	江門衛生考察團
208. 香港中華文化總會	香港中華文化總會北京交流團
209. 香港中華文化促進中心	少數民族知多少：雲南哈尼族
210. 香港中華文化促進中心	追溯我們的歷史：從香港到韶關

Organization	Name of Study Tours
211. 香港中華文化促進中心	珠江三角洲的可持續發展探索
212. 香港中文大學聯合書院扶輪青年服務團	內地農村小學探訪服務
213. 香港中文大學學生會會計學院系會	上海杭州學術交流團
214. 香港中文大學學生會天文學會	內蒙古觀星、考察及文化交流團
215. 香港中文大學校友會聯會教育基金會有限公司	廣寧青年交流及性教育服務團
216. 香港中文大學—計量財務學系會及保險、財務與精算學系會	北京學術交流團
217. 香港中文大學工商管理學院院會	成都、重慶學術交流團
218. 香港小童群益會—慈雲山青少年綜合服務中心	「跳出我天地」穗港青少年文化交流計劃
219. 香港小童群益會—將軍澳青少年綜合服務中心	同州共儕蓮縣行
220. 香港小童群益會—馬鞍山青少年綜合服務中心	「SMART Trip」青年內地職業體驗計劃
221. 香港小童群益會—長亨青少年綜合服務中心	「羊城勞動市場面面觀」港青就業機會計劃
222. 香港小童群益會—油塘青少年綜合服務中心/YOUNG FORCE 義工小姐	植苗行動之「04好體驗—山區如此多FUN」—連縣山區學童服務計劃

Organization	Name of Study Tours
223. 香港小童群益會-大埔青少年綜合服務中心	「發揮義務心，連繫祖國心」韶關青少年義務工作實踐計劃
224. 香港小童群益會-上環青少年綜合服務中心	【探索旅遊發展、體驗生活化文化】中國上海交流團
225. 香港小童群益會	CEPA 下的新機遇：青少年內地升學就業面面觀
226. 香港小童群益會	「同牽童心」中國山區生活體驗計劃
227. 香港女童軍總會	航天基地九寨溝黃龍行
228. 香港女童軍總會	長江三峽世紀遊—武漢、重慶文化之旅
229. 香港女童軍總會	粵港青少年暑期交流
230. 香港大學學生會文學院學生會歷史系系會	中原古都歷史文化交流團
231. 香港大學學生會中醫藥學會	北京中醫藥考察團
232. 香港大學聖約翰學院	領袖訓練團
233. 香港大專學壇 - 香港新一代文化協會	絲綢之路的今天(III) — 科技、歷史、文化考察團
234. 香港三育中學	穿梭古今話西安
235. 迦密唐賓南紀念中學	澳門及珠江三角洲服務考察團
236. 紅磡區私人大廈管理聯會	廣州、東莞、深圳、青年宮交流二天團

Organization	Name of Study Tours
237. 政府物流僱員工會	政府物流服務署青年公務員及公務員子女韶關生活體驗計劃
238. 政府人員協會-青年事務委員會	進一步認識中國近代史，了解改革開放後珠三角地區
239. 宣道會劉平齋紀念國際學校	貴州苗族教育生活考察體驗團
240. 宣道會陳朱素華紀念中學	「龍的傳人 — 生命之禮讚」考察計劃
241. 城市智庫	長江三峽考察團
242. 保祿六世書院	韶關體驗生活及學習環保知識三天團
243. 保良局馬錦明中學	尋找華東的故事之「衝上上海」
244. 保良局姚連生中學	黔港之旅交流探索計劃
245. 青暉社區服務中心	惠東山區行
246. 青年啓蒙協會	內地雙城社會福利、經濟及文化考察計劃
247. 青年觀塘	山東考察團「遊孔子故鄉，溯中華歷史，探文化精粹」
248. 長春社	環保沙漠行----內蒙古北京考察交流團
249. 社會服務發展研究中心	「滬港新路向」---明日青年領袖交流團
250. 玫瑰崗學校(商科部)	北京六天中國文化考察團

Organization	Name of Study Tours
251. 油尖旺青年社	雲南少數民族考察團
252. 油尖旺青年社	廣西考察團
253. 法律教育信託基金	香港法律學生-暑期內地實習計劃
254. 東華三院穎妍宿舍	體現無限 (Exposure Unlimited) 麗江孤兒服務考察暨義工服務團
255. 東華三院學校社會工作服務	尋根記—上海學生的學習與生活
256. 東華三院黃鳳翎中學	內蒙古、北京地理及歷史考察之旅
257. 東華三院黃笏南中學	台北閱讀、文化、國語之旅
258. 東華三院越峰成長中心	“越峰領航員計劃 04”青少年濫藥問題面面觀交流活動
259. 東華三院郭一葦中學	國情.區情.港澳情
260. 東華三院邱金元中學	青少年歷史文化考察團
261. 東華三院辛亥年總理中學	古今齊魯與科教興國七天考察團
262. 東華三院沙田青少年綜合服務	「川心」四川交流考察計劃
263. 東華三院甲寅年總理中學	北京語言文化交流營
264. 東區體育會	“港肇佛”青少年體育體驗交流計劃
265. 東區協進社青年部	閩港青年文化交流團
266. 東九龍青年會	西安延安歷史文化考察團
267. 東九龍青年社	農村學童，農民生活體驗計劃

Organization	Name of Study Tours
268. 明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務	「英德山區貧農體驗之旅」
269. 明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務	「東北三省歷史社會服務體驗之旅」
270. 明愛聖若瑟中學	拓展時裳視野，開創美好明天
271. 明愛聖方濟各中學	北京文化交流之旅-認識祖國博大精深的文化
272. 明愛莫張瑞勤社區中心	義之旅 — 青年義務工作體驗交流團
273. 明愛專業及成人教育中心-九龍日校(內地交流考察小組)	湘西文化考察之旅
274. 明愛堅道社區中心 - 翔青社	貴州服務體驗團
275. 明愛徐誠斌學院	大專生內地考察交流團
276. 明愛南區青少年外展社會工作隊	情是故鄉「農」
277. 明愛屯門區青少年外展社會工作隊	『活在當下』清遠體驗之旅
278. 明愛屯門社區進修中心	北京學術文化交流團
279. 明心舍有限公司	雲南麗江少數民族白華孤兒學校文化體驗團
280. 官立嘉道理爵士中學(西九龍)	千里苗鄉侗寨行
281. 卓妍社青年事務部	香港青年內地考察團 — 西安延安
282. 亞太青年才俊協會	香港青年才俊珠三角考察團

Organization	Name of Study Tours
283. 防止青少年吸烟委員會	蜀地健人行
284. 沙田蘇浙公學	愛國教育、認識歷史、服務人民
285. 沙田循道衛理中學	"中國雲南少數民族共融文化"學習之旅
286. 沙田婦女會	工農兵少先隊（廣州生活考察團）
287. 坊眾社會服務中心	2004 體育夏令營
288. 伯裘書院	首都交流團
289. 伯特利中學家長教師會	認識祖國、互動學習交流計劃
290. 何文田村居民服務協會	廣州、懷集、廣寧探訪農村學校交流三天團
291. 佛教慧因法師紀念中學	珠三角園藝銷售及園境設計考察團
292. 佛教慈航智林紀念中學	今日的「珠三角」
293. 西貢崇真天主教中學	北京行（認識祖國計劃）
294. 西貢婦女會（青年組）	廣東乳源瑤放族生活體驗營
295. 西貢文化中心	「桂港兩地情 2004」-桂港兩地青年雙向交流團(陽朔篇)
296. 旭日教育基金	BUSINESS STUDY MISSION (BSM) TO THE PEOPLES' REPUBLIC OF CHINA
297. 安徒生會包威信中心	澳門文化交流及考察之旅

Organization	Name of Study Tours
298. 地利亞修女紀念學校(百老匯)	認識中國園林廟宇建築及文化考察計劃
299. 伉儷同行協進會有限公司	雲南文化、歷史、古生物考察團
300. 交通事業從業員協會	香港青年山東歷史文化考察之旅
301. 生態教育及資源中心	中國野生生物保育研究之旅
302. 生態教育及資源中心	廣東省再生能源探索之旅
303. 民間互動— 本土文化再造	《文化再造》青年考察團
304. 民眾安全隊少年團	民安隊少年團
305. 母親的抉擇	親親貴州生活營
306. 台山商會中學	東莞學習團
307. 北角居民協會青年部	華東文化交流團
308. 加拿大神召會嘉智中學學題研習組	柳州考察暨交流體驗之旅
309. 世界龍岡學校劉皇發中學	從珠三角走到長三角
310. 文康服務中心	青少年廣州交流團
311. 愛心行動協會	"齊來好學"兩地交流團
312. 屯門區婦女會青年部	華東青年學習交流團
313. 屯門青年協會	西南自由風采之旅
314. 孔教學院何郭佩珍中學	山西晉商文化—中國傳統經濟文化發展

Organization	Name of Study Tours
315. 天主教鳴遠中學	洞悉山西今昔瞭解當代國情
316. 天主教伍華中學	古都之旅之-北京
317. 天水圍社區服務聯會 (青年組)	「新三峽工程及風貌」青少年六天考察團
318. 天水圍居民服務協會 (青年組)	黃埔軍校青少年三天夏令營
319. 天水圍居民服務協會 (青年組)	認識中國航天科技發展及近代史—青少年祖國四天考察團
320. 內才庫出版有限公司及歷奇山莊有限公司	青年內地考察團
321. 元朗區婦女會	華夏情濃縱橫遊之肇慶、清遠考察團
322. 元朗青年聯會	走在祖國的尖端之上海新體驗
323. 元朗社區服務聯會	愛我中華-尋找我國的歷史
324. 元朗公立中學校友會鄧兆棠中學	西域與中原社會文化藝術之異同
325. 元朗大會堂	珠三角考察交流計劃
326. 仁濟醫院董之英紀念中學	「借鑑國內經濟、配有 CEPA 的實施，提高香港旅遊業的商機」—中港經貿青年考察計劃
327. 仁濟醫院第廿四屆董事局社會服務中心	粵港生活中—中國情
328. 仁濟醫院林百欣中學	雙城記—重建城市情

Organization	Name of Study Tours
329. 仁濟醫院林百欣中學	細味人生之我愛下午茶—燉奶與葡撻
330. 五邑司徒浩中學	認識古都西安歷史文化之旅
331. 中學英語教師會	陶瓷知識大搜索
332. 中華錫安傳道會慈雲山錫安青少年綜合服務中心	「龍飛三角洲」粵滬比較考察團活動
333. 中華基督教會銘基書院	學生首都考察體驗團
334. 中華基督教會基智中學—中史科暨國史學會	基智中學學生首都考察體驗團
335. 中華基督教會元朗堂周宋主愛青年中心	華南古今文化民生考察團
336. 中國聽力醫學發展基金會(香港)	香港青年探訪聾童、扶貧助學愛心訪問團
337. 中國燭光教育基金	湖南中華文化交流營
338. 中國教育協進會	粵東生態文化之旅
339. 中國佈道會聖道書院	雲彩之南—少數民族交流之旅
340. 中山大學法律系香港同學會	青藏文化體驗團
341. 中山大學法律系香港同學會	珠江三角洲醫療發展考察團
342. 中山大學法律系香港同學會	長江三峽的昨日、今日、明日
343. 中山大學法律系香港同學會	東北愛國教育之旅
344. 工聯會將軍澳地區服務處青年組	廣東省希望小學體驗團

Organization	Name of Study Tours
345. 工聯會將軍澳地區服務處 青年組	普通話東北近代史考察團
346. 工聯會青年事務委員會	歷史回顧之旅
347. 工聯會九龍西地區服務處-義 工力量	尋找「水」之源
348. 工程及醫療義務工作協會展毅 中心	活躍大都會
349. 大嶼山居民協會	龍的演變 —青年交流團
350. 大澳居民權益關注組	大澳青年認識國情之「勇闖京城」
351. 大圍摯友基金有限公司	青年中山考察團
352. 大埔專上學生同盟	「認識中央涉港決策」-「走向光明-北京 7 天考察團」
353. 大埔青年協會	本港青年內地探訪之旅
354. 大埔三育中學	大埔三育中學、廣州/東莞歷史、文化、音樂考察團
355. 三育中學	2004-肩擔起中港情
356. 十八鄉鄉事委員會公益社小學	中國四川西昌太穹訓練營
357. 九龍城瑪利亞書院	尋找飛躍新中華
358. 九龍社團聯會青年義工組	古國文化之行
359. 九龍社團聯會青年義工組	絲綢之路文化考察之旅
360. Y 動力	新界文化地理交流團

Organization	Name of Study Tours
361. YMCA College of Careers	Compare the Hospitality and Tourism Facilities and Services
362. WORLD UNIVERSITY SERVICE, THE UNIVERSITY OF HONG KONG HKUSU	EXCHANGE TOUR TO YUNNAN
363. VOCATIONAL TRAINING COUNCIL, IVE(TY) ENGINEERING DEPT	EDUCATIONAL & CULTURAL DEVELOPMENT
364. VOCATIONAL TRAINING COUNCIL IVE(TY) ENGINEERING DEPT	INDUSTRIAL VISIT AND JOB OPPORTUNITIES
365. VOCATIONAL TRAINING COUNCIL INSTITUTE OF VOCATIONAL EDUCATION (TSING YI)	A STUDY CAMP AT ZHEJIANG UNIVERSITY OF SCIENCE & TECHNOLOGY
366. VOCATIONAL TRAINING COUNCIL	STUDENT STUDY & EXCHANGE PROGRAM-SHENZHEN POLYTECHNIC & IVE(TY)
367. VOCATIONAL TRAINING COUNCIL	COMPUTER & NETWORK SECURITY/ ACCESS CONTROL BY USING BIOMETRIC PRODUCTS IN CHINA
368. TRICEPS (CUHK MEDICAL YEAR 2 TEAM)	神州醫療穿梭快線
369. THE STEERING COMMITTEE ON PROMOTION OF VOLUNTEER SERVICE	傑出青年義工選舉暨交流計劃
370. THE HONG KONG SEA SCHOOL	廣州文化之旅
371. THE EAGLES FOUNDATION	STUDY TOUR IN BEIJING - THE MIX OF MODERN AND ANCIENT

Organization	Name of Study Tours
372. THE EAGLES FOUNDATION	STUDY TOUR IN SHANGHAI - THE ASIA GIANT
373. STUDENT BUSINESS ASSOCIATION, THE HONG KONG INSTITUTE OF EDUCATION	穗粵商業教育考察交流團
374. NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION	A STUDY VISIT FOR YOUTH WITH HISTORY OF MENTAL ILLNESS & ORDINARY YOUTH TO SUZHOU & WUXI OF MAINLAND
375. HK INSTITUTE OF VOCATIONAL EDUCATION (CHAI WAN) / VTC	香港青年中藥考察團
376. Fellowship of Evangelical Students (HK) Ltd	中國行 2004
377. ENVIRONMENTAL SCIENCE PROGRAMME, THE CHINESE UNIVERSITY OF HK	STUDY TRIP IN SHANGHAI : SUSTAINABLE SOCIETY DEVELOPMENT
378. DEPARTMENT OF COMPUTING AND INFORMATION MANAGEMENT HK IVE (CHAI WAN)	STUDY TOUR FOR IT STUDENTS
379. CITY UNIVERSITY OF HONG KONG STUDENTS' UNION ACCOUNTANCY SOCIETY	STUDY TOUR 2004
380. BUSINESS INVESTMENT SOCIETY	中原古都八天學術考察團
381. BUSINESS ADMINISTRATION SOCIETY OF LINGNAN UNIVERSITY STUDENTS' UNION	華東學術交流團

Signature _____

Name in block letters STEPHEN FISHER

Post Title Permanent Secretary for Home Affairs (Acting)

Date 16 April 2005

In the longer term, the Government will continue to work closely with the Wong Tai Sin District Council on the possibility of linking up the potential tourist attractions, including the Wong Tai Sin Temple and the Chi Lin Nunnery, to develop a well-integrated cultural hub in the district.

Signature _____

Name in block letters _____ MRS PAMELA TAN _____

Post Title _____ Director of Home Affairs _____

Date _____ 16 April 2005 _____

2. The total expenditure on the community education programme and the publication of service handbooks for new arrivals was \$875,000 in 2004-05. The estimated expenditure on these two items in 2005-06 is \$910,000, which is slightly higher than the 2004-05 figure.

Signature _____

Name in block letters MRS PAMELA TAN

Post Title Director of Home Affairs

Date 16 April 2005

Examination of Estimates of Expenditure 2005-06
**CONTROLLING OFFICER'S REPLY TO
SUPPLEMENTARY QUESTION**

Reply Serial No.

S-HAB08

Question Serial No.

S68

Head : 95 – Leisure and Cultural Services Department Subhead (No. & title): 000
Operational expenses

Programme :

Controlling Officer : Director of Leisure and Cultural Services

Director of Bureau : Secretary for Home Affairs

Question :

In Reply Serial No. HAB114, the Administration stated that in the past financial year, two Warnings and 12 Default Notices were issued to contractors for non-compliance with their contracts and there was one case of termination of contract. Has the Administration conducted any follow-up assessment and monitoring of these contractors and put those who have seriously or repeatedly breached the terms on a blacklist?

Asked by : Hon. WONG Kwok-hing

Reply :

The two Warnings were issued to the same contractor and the contract concerned has been terminated by this Department. According to the Government's tendering guideline for service contracts that rely heavily on the deployment of non-skilled workers, a tender offer should not be considered if, during the 12-month period prior to the tender closing date, the tenderer has had a total of three or more convictions under the Employment Ordinance, Employees' Compensation Ordinance and/or Immigration Ordinance. Since the contractor was convicted for 15 breaches of the Employment Ordinance, the contractor's offer for our tenders will not be considered during the debarring period according to this guideline.

For the 12 Default Notices, 10 of which were issued against the same contractor mentioned in the preceding paragraph for employment-related breaches of the contract that has been terminated. One Default Notice was issued to another contractor for employment-related breach. The contractor has rectified the non-compliance to our satisfaction and we are closely monitoring the contractor's performance. The remaining Default Notice was issued to a third contractor for performance-related breach. The contractor has made efforts to enhance the service quality in meeting our expected standard.

Signature _____

Name in block letters MS ANISSA WONG

Post Title Director of Leisure and
Cultural Services

Date 15 April 2005

Examination of Estimates of Expenditure 2005-06
**CONTROLLING OFFICER'S REPLY TO
SUPPLEMENTARY QUESTION**

Reply Serial No.

S-HAB09

Question Serial No.

S69

Head : 95 – Leisure and Cultural Services Department Subhead (No. & title):

Programme : (1) Recreation and Sports

Controlling Officer : Director of Leisure and Cultural Services

Director of Bureau : Secretary for Home Affairs

Question :

In Reply Serial No. HAB115, the Administration indicated that the development of a swimming pool complex in Tung Chung is a project for priority treatment. When will the swimming pool complex be expected to be completed and opened for use? Will there be any scope for expediting the process?

Asked by : Hon. WONG Kwok-hing

Reply :

Development of a swimming pool complex in Tung Chung is a project for priority treatment. We are working on the accommodation requirements for the swimming pool(s) and are in consultation with relevant Government Departments with a view to attaining the optimal site utilization. The Islands District Council will be consulted on the proposed scope of the complex as a whole, and with its support, we would prepare the Project Definition Statement (PDS), which forms the basis of a technical feasibility study to be conducted by Architectural Services Department (ArchSD). Subject to confirmation of the technical feasibility of the complex development, the ArchSD will work out a project estimate for funding application in the Government Annual Resources Allocation Exercise. Thereafter and subject to a decision on whether to adopt design-and-build approach or to have the design commissioned by ArchSD, we could proceed to seek funding approval from the Public Works Subcommittee/Finance Committee of the Legislative Council (LegCo). After tendering process, the construction on site would commence six to twelve months after funding approval by LegCo.

We will compress the planning process and will strive to bid for funding under the 2007 Resources Allocation Exercise as far as possible.

Signature _____

Name in block letters MS ANISSA WONG

Post Title Director of Leisure and
Cultural Services

Date 18 April 2005

Examination of Estimates of Expenditure 2005-06
**CONTROLLING OFFICER'S REPLY TO
SUPPLEMENTARY QUESTION**

Reply Serial No.

S-HAB10

Question Serial No.

S70

Head : 170 – Social Welfare Department Subhead (No. & title):

Programme : (6) Community Development

Controlling Officer : Director of Social Welfare

Director of Bureau : Secretary for Home Affairs

Question :

In the Reply numbered HAB 124 (Question No. 1271), it is stated that the decrease of 10.9% in the 2005-06 estimate as compared with the 2004-05 revised estimate is mainly due to the lapsing of temporary jobs pending approval of earmarked funding. Could the Administration inform this Committee of the following:

- (1) What is the number of temporary jobs involved? How many of them are in the Government sector and how many of them in the subvented sector?
- (2) The ranks of these temporary jobs and the expenditure involved.
- (3) As the Administration considers it necessary to extend these jobs, will it consider converting these jobs from temporary ones into contract ones?

Asked by : Hon. CHAN Yuen-han

Reply :

- (1) The 156 temporary jobs involved are all allocated to non-governmental organisations (NGOs).
- (2) The temporary jobs comprise 130 Youth Ambassador and 26 Programme Assistant posts. The provision for these posts in 2004-05 revised estimate is \$8.3m.
- (3) The incumbents of the temporary posts were already employed under contract by their respective NGOs.

Signature _____

Name in block letters _____

Paul TANG

Post Title _____

Director of Social Welfare

Date _____

16 April 2005

Examination of Estimates of Expenditure 2005-06
**CONTROLLING OFFICER'S REPLY TO
SUPPLEMENTARY QUESTION**

Reply Serial No.

S-HAB11

Question Serial No.

SV43

Head : 703 – Buildings Subhead : 3180SC, 3183SC

Programme :

Controlling Officer : Director of Architectural Services

Director of Bureau : Secretary for Home Affairs

Question :

To address Hon Patrick LAU Sau-shing's concern about the delay of two community hall projects (the Community hall at Tsz On Estate housing development phase 3 and the Community hall at Yau Tong Estate redevelopment phase 4) (Reply Serial No. HAB126), the Administration was requested to provide supplementary information on the following :

- (a) Reasons for the delay;
- (b) Whether there was any wastage of resources resulting from the delay and if so, the amount of resources wasted; and
- (c) The number of community hall projects completed on schedule in the past few years.

Asked by : Hon. LAU Sau-shing, Patrick

Reply :

- (a) The reasons for the delay are as follows :

The Community Hall at Tze On Estate Housing Development Phase 3

The construction programme for a community hall is normally tied in with the overall housing development programme such that a better integration of design and timely completion of the housing estates as a whole can be maintained. This would help integrating the overall housing development programme with the surrounding structures/environment such as housing blocks, commercial complex, traffic development, utilities connections, etc. Housing Department (HD) let out the construction of the Tze On Estate Housing Development Phase 3, the community hall and related facilities under one single package.

As the housing element of Tsz On Estate Housing Development Phase 3 suffered some delay, the completion date of the community hall had been revised from mid-2003 to April 2004. Subsequently, Architectural Services Department completed the fitting out works of the community hall in December 2004.

The Community Hall at Yau Tong Estate Redevelopment Phase 4

The superstructure and fitting out works for the community hall in Yau Tong Estate Redevelopment Phase 4 are being carried out as part of HD's housing development programme. The piling works for the community hall was completed in April 2004. The superstructure works did not proceed due to HD's decision in early 2004 to suspend the housing development. As a result, the design of the community hall has been modified from the original integrated structure to a stand alone one, which could commence construction in December 2004. Subsequently, HD has further reviewed the overall estate development and decided that the construction works for the community hall should be tied in with the construction of the necessary associated road works, drainage works and utilities connections. The commencement for the superstructure works of the community hall has now been deferred to early 2006 for completion in early 2008.

- (b) There was no wastage of resources as far as capital funding for the community hall projects are concerned.
- (c) Regarding the five community halls completed in the past three years, their completion dates had been delayed.

All these community halls are located within public housing developments. The design and construction of these community halls were all entrusted to HD in order to maintain an overall planning of the housing estates as explained in (a) above. Under normal circumstances, community halls are completed at the same time as the housing estates.

Signature _____

Name in block letters C.H. YUE

Post Title Director of Architectural Services

Date 18 April 2005